

05/08/2007

每周读经 Weekly Bible Reading: 诗 17-23 篇 * Ps 17-23

本周金句 Verse of the Week: “於是耶穌對門徒說、若有人要跟從我、就當捨己、背起他的十字架、來跟從我。” " Then Jesus said to his disciples, "If anyone would come after me, he must deny himself and take up his cross and follow me." (太Mt 16:24)

- 今天讲题 Today's title - 你会听从吗? Will you LISTEN? (路Lk 8:1-21)
- 下周讲题 Next week's title – “这是谁? Who is this?” (路Lk 7:22-56)

每周灵修
Weekly Devotionals:

星期一 Mon	腓Php 4:1-9
星期二 Tue	罗Ro 4:1-12
星期三 Wed	诗Ps 92:12-15
星期四 Thu	雅Jas 1:2-12
星期五 Fri	出Ex 33:12-23
星期六 Sat	传Ec 2:1-11
星期日 Sun	彼前1Pe 4:12-19

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota

	主席 Chairman	主席翻譯 Chairman Interpreter	讲員翻譯 Speaker Interpreter	领会 Worship	司琴 Musician	收奉獻Usher (Offerings)	招待 Usher (Welcome)	投影員Projec tionist	茶点主持 Tea Fellowship Chair	茶点预备 Tea Fellowship Preparation	圣餐司事 Usher (Holy Communion)
今天Today											
联堂崇拜 Combined Service	Sis. Elizabeth Elwood	张日兴弟兄 Bro. Kevin Zhang	-	罗李元带姊 妹 Sis. Yuen Tai Law	罗智行弟 兄 Bro. Ben Law	肖皇青姊妹 Sis. Lucy Xiao	罗李元带 姊妹 Sis. Yuen Tai Law	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei	罗房生弟兄/李家強弟 兄 Bro. Gordon Law / Bro. Victor Lee	亚妹妹姊姊 Sis. Ah Mei	-
下周Next Week											
联堂崇拜 Combined Service	罗李元带姊 妹 Sis. Yuen Tai Law	李家強弟兄 Bro. Victor Lee	-	张日兴弟兄 Bro. Kevin Zhang	韦信良弟 兄 Bro. Bob Wei	罗天行弟兄 Bro. Derek Law	李黃洁玉 姊妹 Sis. Kit Yuk Lee	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei	孙定福弟兄/韦信良弟 兄 Bro. Johnny Sun / Bro. Bob Wei	温康妮姊妹 Sis. Connie Woon	-

会务报告 Announcements:

1. 为了方便本年度歌剧晚会的准备，一个网上讨论室已成立。网址是: <http://www.s8.createphbb.com/bcccdrama2007/index.php?mforum=bcccdrama2007> 请弟兄姊妹尽量使用此网上讨论室讨论有关歌剧晚会的事宜。此讨论室欢迎所有人使用。An online forum has been set up for the preparation for this year's drama night. The URL is <http://www.s8.createphbb.com/bcccdrama2007/index.php?mforum=bcccdrama2007>. Brothers and sisters please make the best use of this forum for drama night preparation. Everyone is welcome to join this forum.
2. 北英论餐馆福音聚会将不会于8月14日举行，可能延期在8月21日举行。North England Restaurant Evangelistic Gospel meeting would not be on 14th Aug. It may be postponed to 21st Aug.
3. 欢迎从马来西亚来的Yip Thin和Sin Kie。他们会在本教会逗留两星期去了解我们的事工。We welcome Yip Thin & Sin Kie from Malaysia who are staying with our church for about 2 weeks learning about our ministries.
4. 今天黄昏5:30pm开始的教会执事会会议将会在教会屋举行。A council meeting will be held at 5:30pm at the Church House on this evening.

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers: (若有需要代祷的事项，请联络罗李元带姊妹，带到祷告小组中一同代祷。Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.)

1. 蔡美华弟兄已回家到马来西亚度假。他将会在9月份回到百福并开始他新的工作。请为他的未来祷告，求神使用他。Bro. Bobby Chai has returned home to Malaysia for holiday and will return to UK in September to start a new job. Pray for his future and that he'll be used by God in His ministry.
2. 感谢神! 基督教华侨布道会已经同意差派他们的传道人陳月明姊妹到来百福华人基督教会和我们一同事奉。陈传道将会于9月底来到百福，请为她搬迁要作的准备而祷告。We thank God that COCM has agreed to send their missionary worker, Sis. Irene Chan, to come and serve with us in BCCC. Please pray all the preparation for Irene's coming towards the end of September.
3. 罗房生弟兄，罗李元带姊妹和温康妮姊妹将会在8月6-8日参加在基督教华侨报道会中心举办的祈祷营。求主给他们有愉快的团契时间和祝福。Bro. Gordon Law, Sis. Yuen Tai Law & Sis. Connie Woon will attend the Prayer Conference at COCM Centre from 6th-8th August. Pray that God will grant them a good time of fellowship and much blessings.
4. Christopher, Rebekah, Daniel, Ben, Derek 和Ivan 将会参加于8月6-10日在Wokingham举行的PHAT少年营。求主给他们有平安往返营地，并在营里有好的交流时间和平安，叫他们的生命能与神接触，更深的经历神。Christopher, Rebekah, Daniel, Ben, Derek and Ivan will go to the PHAT camp in Wokingham from 6th-10th August. Pray for safe travel, safety while in the camp, good fellowship and their lives will be touched by God, experiencing God in a deeper way.
5. 鍾玉满姊妹现在已移居到Howgate疗养院休养。求主让她能适应新的环境，医治她和给她力量。Mrs. Li has now moved to Howgate Nursing Home. Pray that she will settle in well and God will heal her, making her stronger.
6. 请为教会执事会祷告，愿执事会能服侍神和追求实现神在此教会的计划。Pray for the Church Council as it serves God & seeks to fulfill His plan in this church.